

CMO1-I/2.105b

Ḥicāzkār

## Semā'ī sengīn Zekā'ī Efendi

*Gülşende hezār nağme-i dem-sāz ile maḥzūz*

Transcription

Cüneyt Ersin Mihçı

With contributions from  
Neslihan Demirkol

Funded by the Deutsche Forschungsgemeinschaft  
(DFG, German Research Foundation) - Project number 265450875

This work is licensed under a Creative Commons Attribution- ShareAlike 4.0 International License  
<https://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/>



The electronic version of this work is also available at:  
<https://corpus-musicae-ottomanicae.de>

Hicâzkâr

Semâ'î sengîn Zekâ'î Efendi

Gülşende hezâr nağme-i dem-sâz ile maḥzûz

Zekâî Dede  
(1825-1897)

1 =  $\text{♩}$

[H1, 2, 4]

1. Gül - şen - - de he - zâr  
2. [Muḥ - rib - - ta - ra - b|u  
4. [Muḥ - tâ - - cı ke - rem

Sengîn semâî

/5/

nağ - - - - - me - yi dem - -  
sâ - - - - - z|u - hoş - ā - -  
va' - - - - - de - i in - -

3

- sâz - - - - - i - le maḥ - - -  
- ğâz - - - - - i - le maḥ - - -  
- câz - - - - - i - le maḥ - - -

- zūz  
- zūz]  
- zūz]

{ sāz.  
[gāz]  
[cāz] } i - le maḥ - - -

- zūz - - - hey - - - cā - - - nım - - -

/8/ [✱]terennüm

t1. ḳur - bā - - - nı - - - tū - em - - -

ḥay - rā - - - nı - - - tū - em - - -

/9/

üf - tā - de - me - nem

/10/

bī - çā - re - me - nem

şad - pā - - - re di - lem

[Fine]

1. ( 12 )

/11/

vāy - hey - cā - nim

[1<sup>st</sup> time > H2]

2. ( 13 )

vāy - hey - cā - nim

[2<sup>nd</sup> time > H3]



tes - li - - - - ye - ti hā - - - -

- tır - - - - hey - - - - cā - - - - nım - - - -

terennüm

1. Gülşende hezār nağme-i dem-sāz ile maḥzūz {hey cānım}
2. Muṭrib ṭarab u sāz u ḥoş-ağāz ile maḥzūz {hey cānım}
3. Bī-hūde ḳomaz kimseyi tesliyet-i ḥāṭır {hey cānım}
4. Muḥtāc-ı kerem va‘de-i incāz ile maḥzūz {hey cānım}

t1. ḳurbān-ı tūem ḥayrān-ı tūem üftāde menem  
bī-çāre menem şad-pāre dilem vāy {hey cānım}

[tem]me

C.M.